



## Посольство Италии в Москве

### УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ МАРКЕТИНГОВЫХ ИЗЫСКАНИЙ В СВЯЗИ С ПРОВЕДЕНИЕМ ТЕНДЕРА СОГЛАСНО ИТАЛЬЯНСКОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ ПО ЗАМЕНЕ ОКОННЫХ РАМ

Посольство Италии в Москве (Заказчик) информирует субъектов экономической деятельности, имеющих право осуществлять коммерческую деятельность на территории Российской Федерации в соответствующих сферах, о своем намерении поручить (в соответствии с процедурой, предусмотренной ст. 36 п. 2 параграф в Законодательного декрета от 18 апреля 2016 г. № 50 с последующими изменениями, ст. 7 и 10 Декрета Министерства от 2 ноября 2017 г. № 192) работы по замене 125 оконных рам в резиденции Главы Миссии и со стороны фасада здания Посольства Италии, выходящего на улицу (полуподвальный, цокольный и второй этаж), расположенного по адресу: Денежный переулок, д.5.

Общая сумма выделенных средств предположительно не превысит 553.750,00 евро.

В соответствии с итальянским законодательством в данной сфере деятельности (Декрет Министерства от 2 ноября 2017 г. № 192 и Законодательного декрета от 18 апреля 2016 г. № 50 с последующими изменениями), Посольство приглашает субъектов экономической деятельности, имеющих право осуществлять коммерческую деятельность на территории Российской Федерации в соответствующих сферах, подтвердить до 7 ноября 2022 года на адрес электронной почты [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) свою заинтересованность в получении формального письма-приглашения, содержащего сведения оперативного и технического характера, для выставления коммерческого предложения.

Настоящее уведомление также опубликовано на официальном веб-сайте Посольства Италии в Москве, [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/), в разделе «Прозрачное управление».

Прочие сведения для субъектов экономической деятельности (приложение XIV к Законодательному декрету №50 от 18 апреля 2016 г.):

1) Заказчик: Посольство Италии в Москве, ИНН 9909056790, КПП 773860001, тел. (495) 7969691, факс (495) 9165459, e-mail [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it), веб-сайт [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/)

2) Получение тендерной документации, не приложенной к письму – приглашению на участие в тендере возможно путем отправления запроса на адрес электронной почты [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) или на сайте [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/)

3) Сведения о заказчике: Органы государственного управления Италии: Дипломатическое представительство за рубежом.

4) Код по Единому закупочному классификатору: 45000000-7

5) Код в соответствии с Номенклатурой территориальных единиц для целей статистики главного места проведения работ: не применяется

6) Краткое описание тендера: работы по замене оконных рам в резиденции Главы Миссии и со стороны фасада здания Посольства Италии в Москве, выходящего на улицу (полуподвальный, цокольный и второй этаж).

7) Настоящее предварительное уведомление о проведении маркетинговых изысканий не является объявлением о тендере. Соответствующие письма с приглашением к участию в тендере будут разосланы до 8 ноября 2022г. Обращаем внимание, что документация по тендеру, не приложенная к указанным письмам, может быть получена по запросу на адрес электронной почты [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it).

8) Подряд не входит в сферу применения Договора о государственных закупках.

Москва, 7 октября 2022 г.

Роберто Ренна

Единоличный ответственный  
за выполнение процедур организации и проведения закупок





**TRADUZIONE  
AVVISO PUBBLICO DI INDAGINE DI MERCATO  
PER AGGIUDICAZIONE DI APPALTO SECONDO LA LEGGE ITALIANA  
SERVIZI DI SOSTITUZIONE INFISSI**

L'Ambasciata d'Italia a Mosca (Committente) intende informare gli operatori economici abilitati a operare nella Federazione Russa nei pertinenti settori di attività commerciale, della propria attenzione di affidare (procedura negoziata ex art.36, comma 2, lett. b del D. Lgs. 18 aprile 2016 n.50 e successive modifiche – art. 7 e 10 del DM 2 novembre 2017, n.192) i lavori di sostituzione di 125 infissi relativi all'appartamento del Capo Missione ed alla facciata antistante lato strada (seminterrato, piano rialzato e primo piano) dell'Ambasciata d'Italia, sito in Denezhny pereulok 5 a Mosca. L'importo stimato dell'affidamento è inferiore a 553.750,00 euro.

Ai sensi della normativa italiana in materia (DM 2 novembre 2017, n.192 e D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50 e successive modifiche) si invitano gli operatori economici abilitati a operare nella Federazione Russa nei pertinenti settori di attività commerciale, a voler manifestare, entro il 7 novembre 2022, per posta elettronica all'indirizzo [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) il proprio interesse a ricevere formale lettera di invito con dettagli operativi e prestazionali per la presentazione di offerta.

Il presente avviso è pubblicato anche sul sito web ufficiale dell'Ambasciata d'Italia a Mosca, [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/) - sezione Amministrazione trasparente.

Altre informazioni per gli operatori economici (allegato XIV del D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50):

1) Committente: Ambasciata d'Italia a Mosca, INN 9909056790, KPP 773860001, telefono (495) 796-96-91, telefax (495) 916-54-59, indirizzo di posta elettronica: [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) indirizzo internet: [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/)

2) Reperimento di documenti di gara non acclusi alla lettera di invito: indirizzo posta elettronica: [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it) indirizzo internet: [https://ambmosca.esteri.it/ambasciata\\_mosca/it/](https://ambmosca.esteri.it/ambasciata_mosca/it/)

3) Caratteristiche del Committente: Amministrazione Pubblica Italiana - Rappresentanza Diplomatica all'estero

4) Codice CPV: 45000000-7

5) Codice NUTS del luogo principale di prestazione per gli appalti di servizi: N/A.

6) Breve descrizione dell'appalto: lavori di sostituzione di infissi relativi all'appartamento del Capo Missione ed alla facciata antistante lato strada (seminterrato, piano rialzato e primo piano) dell'Ambasciata d'Italia.

7) Il presente avviso di indagine di mercato non funge da mezzo di indizione di una gara. Si darà corso all'invio di apposite lettere di invito entro il 8 novembre 2022. Si avvisa che il reperimento di eventuali documenti di gara non acclusi alla lettera di invito potrà essere effettuato presso l'indirizzo elettronico [mosca.amministrativo@esteri.it](mailto:mosca.amministrativo@esteri.it)

8) Appalto non rientrante nell'ambito di applicazione dell'AAP.

Mosca, 7 ottobre 2022

F.to: Dott. Roberto Renna  
Responsabile unico del procedimento